

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 juin 2022

**PROJET DE LOI****modifiant la loi du 20 juin 2012  
modifiant diverses dispositions  
relatives au statut des militaires**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 juni 2022

**WETSONTWERP****tot wijziging van de wet van 20 juni 2012  
tot wijziging van diverse bepalingen  
betreffende het statuut van de militairen****SOMMAIRE**

## Pages

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Résumé .....                    | 3  |
| Exposé des motifs .....         | 4  |
| Avant-projet de loi .....       | 6  |
| Analyse d'impact .....          | 8  |
| Avis du Conseil d'État .....    | 20 |
| Projet de loi .....             | 22 |
| Coordination des articles ..... | 25 |

**INHOUD**

## Blz.

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Samenvatting .....                 | 3  |
| Memorie van toelichting .....      | 4  |
| Voorontwerp van wet .....          | 6  |
| Impactanalyse .....                | 14 |
| Advies van de Raad van State ..... | 20 |
| Wetsontwerp .....                  | 22 |
| Coördinatie van de artikelen ..... | 30 |

|                                                                  |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 9 juin 2022.</i> | <i>De regering heeft dit wetsontwerp op 9 juni 2022 ingediend.</i>                |
| <i>Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 15 juin 2022.</i> | <i>De “goedkeuring tot drukken” werd op 15 juni 2022 door de Kamer ontvangen.</i> |

|             |                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| Ecolo-Groen | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| PS          | : Parti Socialiste                                                        |
| VB          | : Vlaams Belang                                                           |
| MR          | : Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| PVDA-PTB    | : Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique          |
| Open Vld    | : Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| Vooruit     | : Vooruit                                                                 |
| Les Engagés | : Les Engagés                                                             |
| DéFI        | : Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| INDEP-ONAFH | : Indépendant - Onafhankelijk                                             |

|                                                            |                                                                                                                                                       |                                                       |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |                                                                                                                                                       | <i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i> |                                                                                                                                            |
| DOC 55 0000/000                                            | Document de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi                                                                | DOC 55 0000/000                                       | Parlementair document van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                   |
| QRVA                                                       | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         | QRVA                                                  | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                         |
| CRIV                                                       | Version provisoire du Compte Rendu Intégral                                                                                                           | CRIV                                                  | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                                |
| CRABV                                                      | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               | CRABV                                                 | Beknopt Verslag                                                                                                                            |
| CRIV                                                       | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) | CRIV                                                  | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN                                                       | Séance plénière                                                                                                                                       | PLEN                                                  | Plenum                                                                                                                                     |
| COM                                                        | Réunion de commission                                                                                                                                 | COM                                                   | Commissievergadering                                                                                                                       |
| MOT                                                        | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       | MOT                                                   | Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)                                                                              |

**RÉSUMÉ**

*Ce projet de loi vise à modifier la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires, afin:*

*1° d'élargir le champ d'application à l'octroi d'une indemnité pour accident, maladie ou décès, aux militaires et civils en exercice dans la sous-position "en service intensif" et aux militaires ou civils qui participent à une mission ou à un exercice sans être dans une des sous-positions administrativement prescrites. Cette mesure fait suite à une recommandation du groupe de travail Décès/Accidents initié au sein de la Défense;*

*2° d'apporter des modifications techniques et terminologiques au texte.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsontwerp beoogt het wijzigen van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen, om:*

*1° het toepassingsveld van het recht op de toekenning van een vergoeding bij ongeval, ziekte of overlijden te verruimen, naar de militairen en burgers in oefening in de deelstand "in intensieve dienst" en naar de militairen of burgers die deelnemen aan een opdracht of aan een oefening zonder zich in één van de administratief voorgeschreven deelstanden te bevinden. Deze maatregel geeft gevolg aan een aanbeveling van de werkgroep Overlijden/Ongevallen geïnitieerd binnen Defensie;*

*2° technische en terminologische wijzigingen in de tekst aan te brengen.*

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### EXPOSÉ GÉNÉRAL

L'avant-projet de loi vise à élargir le champ d'application pour le droit à l'octroi d'une indemnité pour accident, maladie ou décès aux militaires et civils qui se trouvent en exercice dans la sous-position "en service intensif" et aux visiteurs, tant militaires que civils, qui effectuent des exercices ou des missions sur un théâtre d'opération sans être dans une des sous-positions prescrites (visites d'autorités militaires et civiles, contact-teams, ...).

Le Conseil d'État a formulé des observations sur le présent projet royal dans son avis 71 153 du 30 mars 2022. Les observations formulées par ce Haut Collège ont été suivies.

### COMMENTAIRE DES ARTICLES

#### Articles 2 et 3

Ces articles ont pour objet d'étendre l'octroi de l'indemnité pour accident, maladie ou décès aux exercices dans la sous-position "en service intensif" ainsi qu'aux militaires et civils effectuant des missions en tant que délégations temporaires à une opération ou un exercice sans se trouver dans la sous-position spécifique de cette opération ou de cet exercice.

#### Art. 4

Cet article vise à étendre l'octroi de l'indemnité visée aux exercices et aux missions temporaires des militaires et civils qui visitent un exercice ou une mission et à prévoir une exception en ce qui concerne la soumission à un contrôle médical préalable dans le cas d'une mission temporaire ou d'une mission dont le temps de préparation est trop court. Certains de nos militaires se trouvent sur des préavis très courts pour pouvoir être déployés très rapidement en cas, par exemple, de crise ou de mission d'extraction de compatriotes à l'étranger. Ces militaires disposent parfois de seulement quelques heures pour rejoindre leur unité et ensuite pour partir immédiatement en opération. Dans ces circonstances d'urgence, il n'est donc pas toujours possible d'effectuer

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ALGEMENE TOELICHTING

Het voorontwerp van wet heeft tot doel het toepassingsveld van het recht op de toekenning van een vergoeding voor ongeval, ziekte of overlijden uit te breiden naar de militairen en burgers die zich in oefening in de deelstand "in intensieve dienst" bevinden en naar bezoekers, zowel militairen als burgers, die oefeningen of zendingen uitvoeren in een operatiegebied zonder dat zij zich in één van de voorgeschreven deelstanden bevinden (bezoeken van militaire en burgerautoriteiten, contact-teams, ...).

De Raad van State heeft in zijn advies 71 153 van 30 maart 2022 opmerkingen geformuleerd over dit ontwerp van koninklijk besluit. De door dit Hoog Rechtscollege geformuleerde opmerkingen werden gevolgd.

### TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

#### Artikelen 2 en 3

Deze artikelen hebben als doel de toekenning van de vergoeding voor ongeval, ziekte of overlijden uit te breiden naar de oefeningen in de deelstand "in intensieve dienst", alsook naar de militairen en burgers die als tijdelijke delegaties zendingen uitvoeren naar een operatie of een oefening zonder zich in de specifieke deelstand van die operatie of oefening te bevinden.

#### Art. 4

Dit artikel heeft als doel de toekenning van de bedoelde vergoeding uit te breiden tot oefeningen en tijdelijke zendingen van militairen en burgers die een bezoek brengen aan een oefening of een opdracht alsook een uitzondering te voorzien voor wat de onderwerping aan een voorafgaand geneeskundig onderzoek betreft in het geval van een tijdelijke zending of een opdracht waarvan de voorbereidingstijd te beperkt is. Sommige van onze militairen hebben een heel korte waarschuwingstermijn om zeer snel te kunnen worden ingezet in geval van bijvoorbeeld crisis of evacuatieopdracht van landgenoten in het buitenland. Soms beschikken deze militairen over slechts enkele uren om hun eenheid te vervoegen en vervolgens onmiddellijk in operatie te vertrekken. In deze

un contrôle médicale préalable au déploiement. La récente mission d'extraction "Red Kite" de nos compatriotes d'Afghanistan en est l'illustration. Pour cette mission, la décision politique a été prise le lundi dans le courant de la soirée et un premier détachement de militaires décollait de Melsbroek le mardi dans la matinée.

Art. 5

Pour des précisions complémentaires, il est renvoyé aux commentaires des articles 2, 3 et 7.

Art. 6

Cet article apporte une correction technique au texte français et ne nécessite pas de commentaires supplémentaires.

Art. 7

Cet article apporte une clarification au texte et ne nécessite pas de commentaires supplémentaires.

Art. 8

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin d'actualiser la terminologie utilisée.

*La ministre de la Défense,*

Ludivine DEDONDER

noodsituaties is het dus niet altijd mogelijk om voorafgaand aan de ontplooiing een geneeskundig onderzoek uit te voeren. De recente evacuatieopdracht "Red Kite" van onze landgenoten uit Afghanistan is daarvan een voorbeeld. De politieke beslissing voor deze opdracht werd genomen op maandag in de loop van de avond en een eerste detachement militairen steeg in de ochtend van dinsdag op in Melsbroek.

Art. 5

Voor bijkomende toelichtingen wordt verwezen naar de commentaren bij de artikelen 2, 3 et 7.

Art. 6

Dit artikel brengt een technische aanpassing aan aan de Franse tekst en vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 7

Dit artikel brengt een verduidelijking aan aan de tekst en vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 8

Dit artikel beoogt louter een technische wijziging aan te brengen, teneinde de gebruikte terminologie te actualiseren.

*De minister van Defensie,*

Ludivine DEDONDER

## AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

### Avant-projet de loi modifiant la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** L'intitulé du chapitre II de la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires, modifié par les lois des 15 mai 2014 et 20 mai 2019, est complété par les mots "ou à des exercices dans la sous-position en service intensif".

**Art. 3.** Dans l'article 2, 6°, de la même loi, dans la phrase liminaire, les mots "ou une mission," sont remplacés par les mots " , une mission ou un exercice,".

**Art. 4.** Dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans la phrase liminaire de l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou une mission" sont remplacés par les mots " , une mission ou un exercice,";

b) le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un alinéa 4, rédigé comme suit:

"En dérogation aux alinéas 2 et 3, le contrôle médical n'est pas une clause d'exclusion pour le droit à l'indemnité dans le cadre de la participation à un exercice ou à une mission telle que visée à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° et 5° ou lorsqu'il peut être démontré que le temps de préparation limité avant l'opération ne permet pas de se soumettre à un contrôle médical."

**Art. 5.** Dans l'article 4 de la même loi, modifié par les lois des 15 mai 2014, 21 novembre 2016 et 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les 4° et 5° rédigés comme suit:

"4° soit un exercice dans la sous-position "en service intensif,";

5° soit une mission ou un exercice, en tant que membre temporaire d'un détachement qui participe à une mission ou un exercice sans devoir se trouver dans un des cas visés aux 1° à 4°,";

b) dans l'alinéa 2, les mots "toute activité liée à l'opération ou à la mission" sont remplacés par les mots "toute activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice" et les mots "Par activité liée à l'opération ou à la mission" sont remplacés par les mots "Par activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice".

## VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

### Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het opschrift van hoofdstuk II van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2014 en 20 mei 2019, wordt aangevuld met de woorden "of aan oefeningen in de deelstand in intensieve dienst".

**Art. 3.** In artikel 2, 6°, van dezelfde wet, worden, in de inleidende zin, de woorden "of een opdracht," vervangen door de woorden " , een opdracht of een oefening,".

**Art. 4.** In artikel 3, § 1, van dezelfde wet, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden in de inleidende zin de woorden "of een opdracht" vervangen door de woorden " , een opdracht of een oefening,";

b) paragraaf 1 wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:

"In afwijking van het tweede en het derde lid is het geneeskundig onderzoek geen uitsluitingsclausule voor het recht op de vergoeding in het kader van deelname aan een oefening of aan een opdracht zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 4° en 5° of wanneer er kan worden aangetoond dat de beperkte voorbereidingstijd vóór de operatie het niet toelaat zich te laten onderwerpen aan een geneeskundig onderzoek."

**Art. 5.** In artikel 4 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2014, 21 november 2016 en 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt aangevuld met de bepalingen onder 4° en 5°, luidende:

"4° hetzij een oefening in de deelstand "in intensieve dienst,";

5° hetzij een opdracht of een oefening als tijdelijk lid van een detachement dat deelneemt aan een opdracht of een oefening zonder zich in één van de gevallen bedoeld in 1° tot 4° te moeten bevinden,";

b) in het tweede lid, worden de woorden "elke activiteit in verband met de operatie of de opdracht" vervangen door de woorden "elke activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening" en worden de woorden "onder activiteit in verband met de operatie of met de opdracht" vervangen door de woorden "onder activiteit in verband met de operatie, met de opdracht of met de oefening".

**Art. 6.** Dans l'article 5, alinéa 2, de la même loi, les mots "ayants droits" sont remplacés par les mots "ayants droit".

**Art. 7.** À l'article 12 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans les paragraphes 1<sup>er</sup> et 3, les mots "et médiation" sont chaque fois abrogés;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "bien fondé" sont remplacés par le mot "bien-fondé".

**Art. 8.** La présente loi entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** In de Franse tekst van artikel 5, tweede lid, van dezelfde wet, worden de woorden "ayants droits" vervangen door de woorden "ayants droit".

**Art. 7.** In artikel 12 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de paragrafen 1 en 3, worden de woorden "en bemiddeling" opgeheven;

2° in de Franse tekst van paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "bien fondé" vervangen door het woord "bien-fondé".

**Art. 8.** Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Formulaire d'analyse d'impact

## Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact

Contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question

### Fiche signalétique

#### A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > Madame Ludivine DEDONDER
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tél.) > Colonel d'aviation administrateur militaire  
Régis BORNAIN  
[regis.bornain@mil.be](mailto:regis.bornain@mil.be)  
Tel : 02/441.51.10
- Administration > La Défense
- Contact administration (Nom, E-mail, Tél.) > Major administrateur militaire  
Natacha ROOSEN  
[natacha.roosen@mil.be](mailto:natacha.roosen@mil.be)  
Tél : 02/441.69.23

#### B. Projet

- Titre de la réglementation > *Avant-projet de loi modifiant la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires*
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

Ce dossier a pour objectif d'élargir le champ d'application à l'octroi d'une indemnité pour accident, maladie ou décès, aux militaires et civils en exercice dans la sous-position "en service intensif" et aux militaires ou civils qui participent à une mission ou à un exercice sans être dans une des sous-positions administrativement prescrites. Cette extension du champs d'application cadre dans le volet amélioration de la couverture médicale prévu dans l'exposé d'orientation politique de la Défense du 4 novembre 2020.

Cet avant-projet de loi introduit également une exception au contrôle médical préalable pour les militaires et civils qui participent à un exercice ou qui visitent un exercice ou une mission, mais aussi dans le cas où le militaire est dans l'impossibilité de s'y soumettre en raison d'un préavis très court avant le départ en opération.

Ce dossier vise enfin à apporter des modifications techniques et terminologiques au texte.

- Analyses d'impact déjà réalisées > **Non**

#### C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :
  - Avis de l'Inspecteur des Finances du 19 avril 2021
  - Accord de la Ministre de la Fonction Publique du 14 juillet 2021
  - Accord de la Secrétaire d'Etat au budget du 16 novembre 2021
  - Protocole N-537 du Comité de négociation du personnel militaire et le protocole 94 du Comité des secteur XIV, conclu le 17 décembre 2021

## Formulaire d'analyse d'impact

**D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact**

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

NEANT

**E. Date de finalisation de l'analyse d'impact :** 14 janvier 2022

## Formulaire d'analyse d'impact

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.  
**S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.**
- Pour les **thèmes 3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

**Lutte contre la pauvreté [1]**

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez (utiliser les mots-clés si nécessaire)

☒ Pas d'impact

**Égalité des chances et cohésion sociale [2]**

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Égalité des femmes et les hommes [3]**

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

**NEANT**

→ Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

**NEANT**

→ S'il existe des différences, répondez à la question suivante :

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

**NEANT**

## Formulaire d'analyse d'impact

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

NEANT

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NEANT

## Santé [4]

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Emploi [5]

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Modes de consommation et production [6]

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Développement économique [7]

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Investissements [8]

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Recherche et développement [9]

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

## Formulaire d'analyse d'impact

**PME [10]**

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs). Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

NEANT

→ Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.  
[N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11]

NEANT

→ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ?  
[O/N] > expliquez

NEANT

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

NEANT

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NEANT

**Charges administratives [11]**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante : NEANT

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. Si aucune entreprise et aucun citoyen n'est concerné, expliquez pourquoi.

**Énergie [12]**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif    ↓ Expliquez
☒ Pas d'impact**Mobilité [13]**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif    ↓ Expliquez
☒ Pas d'impact**Alimentation [14]**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif    ↓ Expliquez
☒ Pas d'impact

## Formulaire d'analyse d'impact

**Changements climatiques [15]**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Ressources naturelles [16]**

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Air intérieur et extérieur [17]**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Biodiversité [18]**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Nuisances [19]**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Autorités publiques [20]**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

☒ Pas d'impact

**Cohérence des politiques en faveur du développement [21]**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. Expliquez si aucun pays en voie de développement n'est concerné

NEANT

Impactanalyse formulier

## Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer [rio-air@premier.fed.be](mailto:rio-air@premier.fed.be)

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > Mevrouw Ludivine DEDONDER
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Kolonel van het vliegwezen militair administrateur Régis BORNAIN  
[regis.bornain@mil.be](mailto:regis.bornain@mil.be)  
Tel: 02/441.51.10
- Overheidsdienst > Defensie
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Majoor militair administrateur Natacha ROOSEN  
[natacha.roosen@mil.be](mailto:natacha.roosen@mil.be)  
Tel: 02/441.69.23

#### B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > *Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen*
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Dit dossier heeft tot doel het toepassingsveld van het recht op de toekenning van een vergoeding bij ongeval, ziekte of overlijden te verruimen, naar de militairen en burgers in oefening in de deelstand "in intensieve dienst" en naar de militairen of burgers die deelnemen aan een opdracht of aan een oefening zonder zich in één van de administratief voorgeschreven deelstanden te bevinden. Deze uitbreiding van het toepassingsveld kadert in het luik verhoging van de medische dekking voorzien in de beleidsverklaring Defensie van 4 november 2020.

Dit voorontwerp van wet voorziet eveneens een uitzondering voor wat de onderwerping aan een voorafgaand geneeskundig onderzoek betreft in het geval van een tijdelijke zending of een opdracht waarvan de voorbereidingstijd te beperkt is. Sommige van onze militairen hebben een heel korte waarschuwingstermijn om zeer snel te kunnen worden ingezet in geval van bijvoorbeeld crisis of evacuatieopdracht van landgenoten in het buitenland. In deze noodsituaties is het dus niet altijd mogelijk om voorafgaand aan de ontplooiing een geneeskundig onderzoek uit te voeren. Dit dossier beoogt tenslotte technische en terminologische wijzigingen in de tekst aan te brengen.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd > **Neen**

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:
  - Advies van de Inspecteur van Financiën van 19 april 2021
  - Akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken van 14 juli 2021.
  - Akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting van 16 november 2021.
  - Protocol N-537 van het Onderhandelingscomité van het militair personeel en protocol 94 van het Comité sector XIV, gesloten op 17 december 2021

## Impactanalyse formulier

**D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren**

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

**NIHIL****E. Datum van beëindiging van de impactanalyse:** 14 januari 2022

## Impactanalyse formulier

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.  
**Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.**
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

**Kansarmoedebestrijding [1]**

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden) ☒ **Geen impact**

**Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]**

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit ☒ **Geen impact**

**Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]**

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

**NIHIL**

→ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

**NIHIL**

→ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

**NIHIL**

## Impactanalyse formulier

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

NIHIL

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

NIHIL

#### Gezondheid [4]

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

#### Werkgelegenheid [5]

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

#### Consumptie- en productiepatronen [6]

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

#### Economische ontwikkeling [7]

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

#### Investeringen [8]

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringcijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

#### Onderzoek en ontwikkeling [9]

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

## Impactanalyse formulier

**KMO's [10]**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

**NIHIL**

→ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

**NIHIL**

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] >  
Leg uit

**NIHIL**

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

**NIHIL**

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

**NIHIL**

**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag: **NIHIL**

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien geen enkele onderneming of burger betrokken is, leg uit waarom.

**Energie [12]**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Mobiliteit [13]**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Voeding [14]**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

## Impactanalyse formulier

**Klimaatverandering [15]**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Natuurlijke hulpbronnen [16]**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Buiten- en binnenlucht [17]**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>), fijn stof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Biodiversiteit [18]**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooiën in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Hinder [19]**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Overheid [20]**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ **Geen impact**

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 71.153/4 DU 30 MARS 2022**

Le 7 mars 2022, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de la Défense à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'modifiant la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires'.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 30 mars 2022. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, LUC CAMBIER et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par Véronique SCHMITZ, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 30 mars 2022.

\*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet<sup>‡</sup>, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

Eu égard aux modifications en projet, l'officier délégué a été interrogé sur la question de savoir si les dispositions portées par l'avant-projet à l'examen s'insèrent correctement dans la loi du 20 juin 2012 'modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires', et plus spécialement sur les points suivants:

– À l'article 2, 6<sup>o</sup>, en projet (article 3 de l'avant-projet), ne faudrait-il pas remplacer les mots "ou une mission, visée à l'article 3" par les mots "une mission ou un exercice, visé à l'article 4"?

<sup>‡</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 71.153/4 VAN 30 MAART 2022**

Op 7 maart 2022 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Defensie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen'.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 30 maart 2022. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, LUC CAMBIER en Bernard BLERO, staatsraden, en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Véronique SCHMITZ, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 maart 2022.

\*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,<sup>‡</sup> de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

Gelet op de ontworpen wijzigingen is de gemachtigde officier gevraagd of de bepalingen die het voorliggende voorontwerp in het vooruitzicht stelt, wel correct worden ingevoegd in de wet van 20 juni 2012 'tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen'. Het gaat meer bepaald om de volgende punten:

– Moeten in het ontworpen artikel 2, 6<sup>o</sup>, (artikel 3 van het voorontwerp) de woorden "of een opdracht, bedoeld in artikel 3" niet worden vervangen door de woorden "een opdracht, of een oefening bedoeld in artikel 4"?

<sup>‡</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

– À l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, phrase liminaire, en projet (article 4, a), de l'avant-projet), ne faudrait-il pas remplacer les mots "ou une mission visée à l'article 4" par les mots "une mission ou un exercice visé à l'article 4"<sup>1</sup>?

– À l'article 4, alinéa 2, en projet (article 5, b), de l'avant-projet), outre la modification prévue, n'est-il pas nécessaire de compléter la disposition en ce qu'elle fait référence au jour du début de la mission/au jour de fin de la mission mais sans la même précision s'il s'agit d'un exercice?

– À l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, seconde phrase, de la loi du 20 juin 2012 (pas de modification prévue dans l'avant-projet), n'est-il pas ici également nécessaire de modifier l'article 10 cette loi en ce que cette disposition fait référence au jour de la fin de la mission mais pas à l'hypothèse du jour de la fin de l'exercice?

L'officier délégué a répondu à ces questions de la manière suivante:

"Les propositions de modification que vous nous avez soumises apportent une clarification au texte de loi".

L'avant-projet sera adapté en conséquence.

*Le greffier,*

Anne-Catherine  
VAN GEERSDAELE

*Le président,*

Martine BAGUET

– Moeten in de inleidende zin van het ontworpen artikel 3, § 1, eerste lid, (artikel 4, a), van het voorontwerp) de woorden "of een opdracht bedoeld in artikel 4" niet worden vervangen door de woorden "een opdracht, of een oefening bedoeld in artikel 4"<sup>1</sup>?

– Is het in het ontworpen artikel 4, tweede lid, (artikel 5, b), van het voorontwerp) niet nodig om de bepaling, naast de voorziene wijziging, ook aan te vullen, in zoverre ze verwijst naar de dag van het begin van de opdracht en naar de dag van het einde van de opdracht, maar die precisering niet vermeldt voor een oefening?

– Is het ook niet nodig om artikel 10, eerste lid, tweede zin, van de wet van 20 juni 2012 (dat niet wordt gewijzigd bij het voorontwerp) te wijzigen, in zoverre die bepaling wel naar de dag van het einde van de opdracht verwijst maar het geval van de dag van het einde van de oefening onvermeld laat?

De gemachtigde officier heeft als volgt op die vragen geantwoord:

"Les propositions de modification que vous nous avez soumises apportent une clarification au texte de loi".

Het voorontwerp moet dienovereenkomstig worden aangepast.

*De griffier,*

Anne-Catherine  
VAN GEERSDAELE

*De voorzitter,*

Martine BAGUET

<sup>1</sup> Dans la version française, à l'article 4, b), de l'avant-projet, il y a également lieu de lire "[...] à un exercice ou à une mission tel que visé à l'article 4 (... la suite comme à l'avant-projet)".

<sup>1</sup> In de Franse tekst van artikel 4, b), van het voorontwerp dient men ook te lezen: "(...) à un exercice ou à une mission tel que visé à l'article 4 (voorts zoals in het voorontwerp)".

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition de la ministre de la Défense,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre de la Défense est chargée de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

L'intitulé du chapitre II de la loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires, modifié par les lois des 15 mai 2014 et 20 mai 2019, est complété par les mots "ou à des exercices dans la sous-position en service intensif".

**Art. 3**

Dans l'article 2, 6°, de la même loi, dans la phrase liminaire, les mots "ou une mission, visée à l'article 3" sont remplacés par les mots ", une mission ou un exercice visé à l'article 4".

**Art. 4**

Dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans la phrase liminaire de l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou une mission visée à l'article 4" sont remplacés par les mots ", une mission ou un exercice visé à l'article 4";

b) le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un alinéa 4, rédigé comme suit:

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Defensie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Defensie is ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2**

Het opschrift van hoofdstuk II van de wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2014 en 20 mei 2019, wordt aangevuld met de woorden "of aan oefeningen in de deelstand in intensieve dienst".

**Art. 3**

In artikel 2, 6°, van dezelfde wet, worden, in de inleidende zin, de woorden "of een opdracht, bedoeld in artikel 3" vervangen door de woorden ", een opdracht of een oefening bedoeld in artikel 4".

**Art. 4**

In artikel 3, § 1, van dezelfde wet, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden in de inleidende zin de woorden "of een opdracht bedoeld in artikel 4" vervangen door de woorden ", een opdracht of een oefening bedoeld in artikel 4";

b) paragraaf 1 wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:

“En dérogation aux alinéas 2 et 3, le contrôle médical n'est pas une clause d'exclusion pour le droit à l'indemnité dans le cadre de la participation à un exercice ou à une mission tel que visé à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° et 5° ou lorsqu'il peut être démontré que le temps de préparation limité avant l'opération ne permet pas de se soumettre à un contrôle médical.”

#### Art. 5

Dans l'article 4 de la même loi, modifié par les lois des 15 mai 2014, 21 novembre 2016 et 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les 4° et 5° rédigés comme suit:

“4° soit un exercice dans la sous-position “en service intensif;”;

5° soit une mission ou un exercice, en tant que membre temporaire d'un détachement qui participe à une mission ou un exercice sans devoir se trouver dans un des cas visés aux 1° à 4°.”;

b) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Sont visés tout accident survenu et toute maladie contractée lors de l'exécution de toute activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, sans limitation dans le temps ni limitation géographique, dès le jour du début de l'activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice et jusqu'au jour de fin de l'activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, en ce y compris, selon le cas, les trajets au départ du domicile ou de la résidence et les trajets effectués pour rejoindre ceux-ci, quel que soit le moyen de transport utilisé. Par activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, sont visées tant les activités opérationnelles en service commandé, que les activités logistiques et de loisirs lors de périodes de repos ou de congé.”

#### Art. 6

Dans l'article 5, alinéa 2, de la même loi, les mots “ayants droits” sont remplacés par les mots “ayants droit”.

“In afwijking van het tweede en het derde lid is het geneeskundig onderzoek geen uitsluitingsclausule voor het recht op de vergoeding in het kader van deelname aan een oefening of aan een opdracht zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 4° en 5° of wanneer er kan worden aangetoond dat de beperkte voorbereidingstijd vóór de operatie het niet toelaat zich te laten onderwerpen aan een geneeskundig onderzoek.”

#### Art. 5

In artikel 4 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2014, 21 november 2016 en 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt aangevuld met de bepalingen onder 4° en 5°, luidende:

“4° hetzij een oefening in de deelstand “in intensieve dienst;”;

5° hetzij een opdracht of een oefening als tijdelijk lid van een detachement dat deelneemt aan een opdracht of een oefening zonder zich in één van de gevallen bedoeld in 1° tot 4° te moeten bevinden.”;

b) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Worden bedoeld elk ongeval overkomen en elke ziekte opgelopen tijdens de uitvoering van elke activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, zonder tijdsbeperking of geografische beperking, vanaf de dag van het begin van de activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening en tot de dag van het einde van de activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, met inbegrip van, naargelang het geval, de trajecten vanuit de woonplaats of de verblijfplaats en de trajecten om er naar terug te keren, ongeacht het aangewende vervoermiddel. Worden bedoeld onder activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, zowel de operationele activiteiten in bevolen dienst als de logistieke en ontspanningsactiviteiten tijdens rust- of verlofperiodes.”

#### Art. 6

In de Franse tekst van artikel 5, tweede lid, van dezelfde wet, worden de woorden “ayants droits” vervangen door de woorden “ayants droit”.

## Art. 7

Dans l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots "la mission" sont remplacés par les mots "de l'opération, de la mission ou de l'exercice".

## Art. 8

À l'article 12 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans les paragraphes 1<sup>er</sup> et 3, les mots "et médiation" sont chaque fois abrogés;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "bien fondé" sont remplacés par le mot "bien-fondé".

## Art. 9

La présente loi entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2022.

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*La ministre de la Défense,*

Ludivine DEDONDER

## Art. 7

In artikel 10, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden "de opdracht" vervangen door de woorden "de operatie, de opdracht of de oefening".

## Art. 8

In artikel 12 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de paragrafen 1 en 3, worden de woorden "en bemiddeling" opgeheven;

2° in de Franse tekst van paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "bien fondé" vervangen door het woord "bien-fondé".

## Art. 9

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2022.

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Defensie,*

Ludivine DEDONDER

**COORDINATION DES ARTICLES****Texte de base****Texte adapté au projet****Loi du 20 juin 2012 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires**

## Chapitre II.

## Chapitre II.

Octroi d'une indemnité en cas d'accident ou de maladie dans le cadre de la participation à des missions d'appui militaire, d'assistance ou d'engagement opérationnel

Octroi d'une indemnité en cas d'accident ou de maladie dans le cadre de la participation à des missions d'appui militaire, d'assistance ou d'engagement opérationnel *ou à des exercices dans la sous-position en service intensif*

## Art. 2

## Art. 2

Pour l'application du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution, on entend par :

Pour l'application du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution, on entend par :

- 1° victime : la personne visée à l'article 3, § 1er, alinéa 1er, et § 2;
- 2° conjoint :
  - a) la personne mariée avec la victime;
  - b) la personne avec qui la victime cohabite au sens des articles 1475 à 1479 du Code civil;
  - c) la personne non apparentée avec qui la victime vivait de façon permanente et effective depuis au moins un an au moment du décès, prouvée par l'inscription au registre de la population ou au registre des étrangers;
- 3° enfant : l'enfant dont la filiation vis-à-vis de la victime est établie, le cas échéant après le décès de la victime, adopté ou dont la procédure d'adoption se clôture positivement après le décès de la victime;
- 4° accident : tout événement soudain occasionnant une lésion corporelle dont la cause ou une des causes est extérieure à l'organisme de la victime, et qui est constatée avec certitude par un médecin ou spécialiste reconnu et autorisé à pratiquer son art;
- 5° maladie : toute altération de l'état de santé ayant une autre cause qu'un accident et qui est constatée avec certitude par un médecin ou spécialiste reconnu et autorisé à pratiquer son art, et dont le diagnostic repose sur des symptômes objectivement observables;
- 6° incapacité corporelle permanente : incapacité corporelle due à une maladie contractée ou à un accident survenu pendant la participation à une opération ou une mission, visée à l'article 3, ayant pour conséquence :
  - a) pour le militaire et le candidat militaire, selon le cas, la mise à la pension ou la résiliation de l'engagement ou du rengagement pour cause d'inaptitude physique définitive suite à une décision de la commission militaire d'aptitude et de réforme ou de la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel;
  - b) pour le membre du personnel civil statutaire visé à l'article 3, § 1er, la décision de mise à la pension anticipée suite à la décision du service de santé administratif attaché au Service public fédéral Santé publique;

- 1° victime : la personne visée à l'article 3, § 1er, alinéa 1er, et § 2;
- 2° conjoint :
  - a) la personne mariée avec la victime;
  - b) la personne avec qui la victime cohabite au sens des articles 1475 à 1479 du Code civil;
  - c) la personne non apparentée avec qui la victime vivait de façon permanente et effective depuis au moins un an au moment du décès, prouvée par l'inscription au registre de la population ou au registre des étrangers;
- 3° enfant : l'enfant dont la filiation vis-à-vis de la victime est établie, le cas échéant après le décès de la victime, adopté ou dont la procédure d'adoption se clôture positivement après le décès de la victime;
- 4° accident : tout événement soudain occasionnant une lésion corporelle dont la cause ou une des causes est extérieure à l'organisme de la victime, et qui est constatée avec certitude par un médecin ou spécialiste reconnu et autorisé à pratiquer son art;
- 5° maladie : toute altération de l'état de santé ayant une autre cause qu'un accident et qui est constatée avec certitude par un médecin ou spécialiste reconnu et autorisé à pratiquer son art, et dont le diagnostic repose sur des symptômes objectivement observables;
- 6° incapacité corporelle permanente : incapacité corporelle due à une maladie contractée ou à un accident survenu pendant la participation à une opération, une mission ou un exercice visé à l'article 4, ayant pour conséquence :
  - a) pour le militaire et le candidat militaire, selon le cas, la mise à la pension ou la résiliation de l'engagement ou du rengagement pour cause d'inaptitude physique définitive suite à une décision de la commission militaire d'aptitude et de réforme ou de la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel;
  - b) pour le membre du personnel civil statutaire visé à l'article 3, § 1er, la décision de mise à la pension anticipée suite à la décision du service de santé administratif attaché au Service public fédéral Santé publique;

- c) pour le membre du personnel contractuel visé à l'article 3, § 1er, la fin du contrat pour cause de force majeure dans les conditions visées à l'article 34 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;
  - d) pour les personnes non visées aux a) à c), l'existence d'un état d'invalidité ayant pour conséquence l'impossibilité d'exercer leur profession, dûment constaté par l'autorité médicale compétente;
- 7° domicile : le lieu, en Belgique, où la victime est inscrite à titre principal dans les registres de la population;
- 8° résidence : le lieu, en Belgique ou à l'étranger, où réside effectivement la victime qui n'a pas de domicile en Belgique ou qui est en service à l'étranger.

#### Art. 3

§ 1er. Une indemnité est octroyée par le Ministre de la Défense, aux taux et conditions fixés par la présente loi, aux personnes suivantes qui, en temps de paix, sont victimes d'un accident survenu ou d'une maladie contractée pendant une opération ou une mission visée à l'article 4, ayant pour conséquence le décès ou l'incapacité corporelle permanente :

- 1° les militaires et candidats militaires;
- 2° les membres du personnel civil du Ministère de la Défense;
- 3° le Ministre de la Défense et les membres de son cabinet;
- 4° les membres des services publics fédéraux, en ce y compris les membres de l'Ordre judiciaire et les membres de la police fédérale;
- 5° les membres du personnel des parastataux du Ministère de la Défense.

Les militaires sont obligatoirement soumis à un contrôle médical, préalablement à l'envoi en mission, ce qui permet de connaître l'état de santé de la victime avant le départ.

Lorsque le décès ou l'incapacité corporelle permanente sont dus à une maladie, le droit à l'indemnité est exclu si, avant le départ, les personnes visées à l'alinéa 1er, 2° à 5°, ne se sont pas soumises à un contrôle médical organisé par le Ministre de la Défense.

§ 2. En cas de décès de la victime, l'indemnité est due à ses ayants droit, conformément à l'article 7.

#### Art. 4

- c) pour le membre du personnel contractuel visé à l'article 3, § 1er, la fin du contrat pour cause de force majeure dans les conditions visées à l'article 34 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;
  - d) pour les personnes non visées aux a) à c), l'existence d'un état d'invalidité ayant pour conséquence l'impossibilité d'exercer leur profession, dûment constaté par l'autorité médicale compétente;
- 7° domicile : le lieu, en Belgique, où la victime est inscrite à titre principal dans les registres de la population;
- 8° résidence : le lieu, en Belgique ou à l'étranger, où réside effectivement la victime qui n'a pas de domicile en Belgique ou qui est en service à l'étranger.

#### Art. 3

§ 1er. Une indemnité est octroyée par le Ministre de la Défense, aux taux et conditions fixés par la présente loi, aux personnes suivantes qui, en temps de paix, sont victimes d'un accident survenu ou d'une maladie contractée pendant une opération, *une mission ou un exercice visé à l'article 4*, ayant pour conséquence le décès ou l'incapacité corporelle permanente :

- 1° les militaires et candidats militaires;
- 2° les membres du personnel civil du Ministère de la Défense;
- 3° le Ministre de la Défense et les membres de son cabinet;
- 4° les membres des services publics fédéraux, en ce y compris les membres de l'Ordre judiciaire et les membres de la police fédérale;
- 5° les membres du personnel des parastataux du Ministère de la Défense.

Les militaires sont obligatoirement soumis à un contrôle médical, préalablement à l'envoi en mission, ce qui permet de connaître l'état de santé de la victime avant le départ.

Lorsque le décès ou l'incapacité corporelle permanente sont dus à une maladie, le droit à l'indemnité est exclu si, avant le départ, les personnes visées à l'alinéa 1er, 2° à 5°, ne se sont pas soumises à un contrôle médical organisé par le Ministre de la Défense.

*En dérogation aux alinéas 2 et 3, le contrôle médical n'est pas une clause d'exclusion pour le droit à l'indemnité dans le cadre de la participation à un exercice ou à une mission tel que visé à l'article 4, alinéa 1er, 4° et 5° ou lorsqu'il peut être démontré que le temps de préparation limité avant l'opération ne permet pas de se soumettre à un contrôle médical.*

§ 2. En cas de décès de la victime, l'indemnité est due à ses ayants droit, conformément à l'article 7.

#### Art. 4

L'accident doit être survenu, ou la maladie doit être contractée, lors de la participation à :

- 1° soit une opération dans une des formes d'engagement opérationnel suivantes :
  - a) l'engagement d'observation;
  - b) l'engagement de protection;
  - c) l'engagement armé passif;
  - d) l'engagement armé actif;
  - e) la participation à une opération en dehors de la zone d'engagement;
  - f) le transit de ou vers, une des formes d'engagement opérationnel précitées;
- 2° soit une opération dans une des formes d'assistance suivantes :
  - a) l'assistance nationale;
  - b) l'assistance internationale;
  - c) la participation à l'assistance en dehors de la zone d'engagement;
  - d) le transit de ou vers, une des formes d'assistance précitées;
- 3° soit une opération dans une des formes d'appui militaire suivantes :
  - a) l'appui militaire actif;
  - b) la participation à l'appui militaire en dehors de la zone d'engagement;
  - c) le transit de ou vers une des formes d'appui militaire précitées.

Sont visés tout accident survenu et toute maladie contractée lors de l'exécution de toute activité liée à l'opération ou à la mission, sans limitation dans le temps ni limitation géographique, dès le jour du début de la mission et jusqu'au jour de fin de la mission, en ce y compris, selon le cas, les trajets au départ du domicile ou de la résidence et les trajets effectués pour rejoindre ceux-ci, quel que soit le moyen de transport utilisé. Par activité liée à l'opération ou à la mission, sont visées tant les activités opérationnelles en service commandé, que les activités logistiques et de loisirs lors de périodes de repos ou de congé.

Toutefois, ne sont pas pris en considération, hormis dans le cadre d'un suicide ou d'une tentative de suicide :

- 1° l'accident ou la maladie imputables à une faute lourde ou à un acte intentionnel de la victime;

L'accident doit être survenu, ou la maladie doit être contractée, lors de la participation à :

- 1° soit une opération dans une des formes d'engagement opérationnel suivantes :
  - a) l'engagement d'observation;
  - b) l'engagement de protection;
  - c) l'engagement armé passif;
  - d) l'engagement armé actif;
  - e) la participation à une opération en dehors de la zone d'engagement;
  - f) le transit de ou vers, une des formes d'engagement opérationnel précitées;
- 2° soit une opération dans une des formes d'assistance suivantes :
  - a) l'assistance nationale;
  - b) l'assistance internationale;
  - c) la participation à l'assistance en dehors de la zone d'engagement;
  - d) le transit de ou vers, une des formes d'assistance précitées;
- 3° soit une opération dans une des formes d'appui militaire suivantes :
  - a) l'appui militaire actif;
  - b) la participation à l'appui militaire en dehors de la zone d'engagement;
  - c) le transit de ou vers une des formes d'appui militaire précitées;
- 4° soit un exercice dans la sous-position "en service intensif";
- 5° soit une mission ou un exercice, en tant que membre temporaire d'un détachement qui participe à une mission ou un exercice sans devoir se trouver dans un des cas visés aux 1° à 4°.

Sont visés tout accident survenu et toute maladie contractée lors de l'exécution de toute activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, sans limitation dans le temps ni limitation géographique, dès le jour du début de l'activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice et jusqu'au jour de fin de l'activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, en ce y compris, selon le cas, les trajets au départ du domicile ou de la résidence et les trajets effectués pour rejoindre ceux-ci, quel que soit le moyen de transport utilisé. Par activité liée à l'opération, à la mission ou à l'exercice, sont visées tant les activités opérationnelles en service commandé, que les activités logistiques et de loisirs lors de périodes de repos ou de congé.

Toutefois, ne sont pas pris en considération, hormis dans le cadre d'un suicide ou d'une tentative de suicide :

- 1° l'accident ou la maladie imputables à une faute lourde ou à un acte intentionnel de la victime;

- 2° l'automutilation intentionnelle;
- 3° l'accident ou la maladie causés par l'usage d'alcool ou de stupéfiants par la victime, pour autant que les stupéfiants concernés n'aient pas été prescrits par un médecin;
- 4° l'accident ou la maladie ayant pour cause immédiate et directe un crime ou un délit intentionnel dont la victime est auteur ou coauteur et dont elle a pu prévoir les conséquences.

## Art. 5

Le montant de l'indemnité visée à l'article 3 est fixé à :

- 1° en cas de décès : 95.000 euros;
- 2° en cas d'incapacité corporelle permanente : 171.000 euros.

En outre, en cas de décès, et sans préjudice de l'octroi de l'indemnité visée à l'alinéa 1er, 1°, aux ayants droits de la victime, il est octroyé une indemnité complémentaire égale à 15 pour cent du montant fixé à l'alinéa 1er, 1°, à tout enfant de la victime qui est :

- 1° soit mineur d'âge;
- 2° soit majeur, bénéficiaire des allocations familiales.

## Art. 10

Le lien de causalité entre l'accident ou la maladie et le décès ou l'incapacité corporelle permanente ne peut plus être invoqué pour le bénéfice de la présente loi si le décès survient ou le dommage apparaît après dix années révolues à compter du jour où l'accident s'est produit ou du jour où la maladie a été contractée. Si ce jour ne peut pas être déterminé, la période de dix ans débute le lendemain du jour de fin de la mission.

En outre, la procédure qui mène à la reconnaissance de l'incapacité corporelle permanente doit être entamée pendant la période de dix ans visée à l'alinéa 1er.

## Art. 12

§ 1er. Le Ministre de la Défense décide de l'octroi de l'indemnité sur avis du directeur général human resources et du directeur général appui juridique et médiation.

§ 2. Le directeur général human resources émet un avis motivé quant au bien fondé de la demande d'octroi de l'indemnité.

Il peut faire procéder à toutes investigations utiles.

Il peut charger la commission militaire d'aptitude et de réforme ou la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel de procéder ou de faire procéder aux examens médicaux nécessaires. Il peut désigner d'autres experts et entendre des témoins.

Le résultat de ces investigations est exclusivement destiné à l'examen de la demande et reste couvert par le secret professionnel.

- 2° l'automutilation intentionnelle;
- 3° l'accident ou la maladie causés par l'usage d'alcool ou de stupéfiants par la victime, pour autant que les stupéfiants concernés n'aient pas été prescrits par un médecin;
- 4° l'accident ou la maladie ayant pour cause immédiate et directe un crime ou un délit intentionnel dont la victime est auteur ou coauteur et dont elle a pu prévoir les conséquences.

## Art. 5

Le montant de l'indemnité visée à l'article 3 est fixé à :

- 1° en cas de décès : 95.000 euros;
- 2° en cas d'incapacité corporelle permanente : 171.000 euros.

En outre, en cas de décès, et sans préjudice de l'octroi de l'indemnité visée à l'alinéa 1er, 1°, aux *ayants droit* de la victime, il est octroyé une indemnité complémentaire égale à 15 pour cent du montant fixé à l'alinéa 1er, 1°, à tout enfant de la victime qui est :

- 1° soit mineur d'âge;
- 2° soit majeur, bénéficiaire des allocations familiales.

## Art. 10

Le lien de causalité entre l'accident ou la maladie et le décès ou l'incapacité corporelle permanente ne peut plus être invoqué pour le bénéfice de la présente loi si le décès survient ou le dommage apparaît après dix années révolues à compter du jour où l'accident s'est produit ou du jour où la maladie a été contractée. Si ce jour ne peut pas être déterminé, la période de dix ans débute le lendemain du jour de fin de l'opération, de la mission ou de l'exercice.

En outre, la procédure qui mène à la reconnaissance de l'incapacité corporelle permanente doit être entamée pendant la période de dix ans visée à l'alinéa 1er.

## Art. 12

§ 1er. Le Ministre de la Défense décide de l'octroi de l'indemnité sur avis du directeur général human resources et du directeur général appui juridique (...).

§ 2. Le directeur général human resources émet un avis motivé quant au *bien-fondé* de la demande d'octroi de l'indemnité.

Il peut faire procéder à toutes investigations utiles.

Il peut charger la commission militaire d'aptitude et de réforme ou la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel de procéder ou de faire procéder aux examens médicaux nécessaires. Il peut désigner d'autres experts et entendre des témoins.

Le résultat de ces investigations est exclusivement destiné à l'examen de la demande et reste couvert par le secret professionnel.

§ 3. Le directeur général appui juridique et médiation rend un avis relatif au respect de la loi.

§ 3. Le directeur général appui juridique (...) rend un avis relatif au respect de la loi.

## COÖRDINATIE VAN DE ARTIKELEN

Basistekst

Tekst aangepast aan het ontwerp

### Wet van 20 juni 2012 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen

#### Hoofdstuk II

Toekenning van een vergoeding in geval van ongeval of ziekte in het kader van de deelname aan opdrachten van militaire bijstand, van hulpverlening of van operationele inzet

#### Art. 2

Voor de toepassing van dit hoofdstuk en zijn uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder:

- 1° slachtoffer : de personen bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, en § 2;
- 2° echtgenoot:
  - a) de persoon die met het slachtoffer gehuwd is;
  - b) de persoon met wie het slachtoffer samenwoont, overeenkomstig de artikelen 1475 tot 1479 van het Burgerlijk Wetboek;
  - c) de niet-verwante persoon die op het tijdstip van het overlijden op een permanente en effectieve wijze sedert ten minste een jaar met het slachtoffer samenwoonde, bewezen door de inschrijving in het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister;
- 3° kind : het kind van wie de afstamming ten aanzien van het slachtoffer is vastgesteld, in voorkomend geval na het overlijden van het slachtoffer, geadopteerd of waarvan de procedure van adoptie na het overlijden van het slachtoffer met gunstig gevolg afgesloten wordt;
- 4° ongeval : iedere plotselinge gebeurtenis die een lichamelijk letsel teweegbrengt waarvan de oorzaak of een van de oorzaken buiten het organisme van het slachtoffer ligt en die met zekerheid door een arts of specialist die erkend is en gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen, wordt vastgesteld;
- 5° ziekte : iedere verslechtering van de gezondheidstoestand door een andere oorzaak dan een ongeval en die met zekerheid door een arts of specialist, die erkend is en gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen, wordt vastgesteld, en waarvan de diagnose op objectief waarneembare symptomen berust;
- 6° permanente lichamelijke ongeschiktheid : lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een ziekte opgelopen of een ongeval overkomen gedurende een operatie of een opdracht, bedoeld in artikel 3, met tot gevolg:

#### Hoofdstuk II

Toekenning van een vergoeding in geval van ongeval of ziekte in het kader van de deelname aan opdrachten van militaire bijstand, van hulpverlening of van operationele inzet *of aan oefeningen in de deelstand in intensieve dienst*

#### Art. 2

Voor de toepassing van dit hoofdstuk en zijn uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder:

- 1° slachtoffer : de personen bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, en § 2;
- 2° echtgenoot:
  - a) de persoon die met het slachtoffer gehuwd is;
  - b) de persoon met wie het slachtoffer samenwoont, overeenkomstig de artikelen 1475 tot 1479 van het Burgerlijk Wetboek;
  - c) de niet-verwante persoon die op het tijdstip van het overlijden op een permanente en effectieve wijze sedert ten minste een jaar met het slachtoffer samenwoonde, bewezen door de inschrijving in het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister;
- 3° kind : het kind van wie de afstamming ten aanzien van het slachtoffer is vastgesteld, in voorkomend geval na het overlijden van het slachtoffer, geadopteerd of waarvan de procedure van adoptie na het overlijden van het slachtoffer met gunstig gevolg afgesloten wordt;
- 4° ongeval : iedere plotselinge gebeurtenis die een lichamelijk letsel teweegbrengt waarvan de oorzaak of een van de oorzaken buiten het organisme van het slachtoffer ligt en die met zekerheid door een arts of specialist die erkend is en gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen, wordt vastgesteld;
- 5° ziekte : iedere verslechtering van de gezondheidstoestand door een andere oorzaak dan een ongeval en die met zekerheid door een arts of specialist, die erkend is en gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen, wordt vastgesteld, en waarvan de diagnose op objectief waarneembare symptomen berust;
- 6° permanente lichamelijke ongeschiktheid : lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een ziekte opgelopen of een ongeval overkomen gedurende een operatie, *een opdracht of een oefening bedoeld in artikel 4*, met tot gevolg:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a) voor de militair en de kandidaat-militair, naargelang het geval, de oppensioenstelling of de verbreking van zijn dienstneming of wederdienstneming wegens definitieve lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een beslissing van de militaire commissie voor geschiktheid en reform of de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform;</p> <p>b) voor het statutair burgerpersoneelslid bedoeld in artikel 3, § 1, de beslissing van vervroegde oppensioenstelling ten gevolge van de beslissing van de administratieve gezondheidsdienst verbonden aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid;</p> <p>c) voor het contractueel personeelslid bedoeld in artikel 3, § 1, het einde van de overeenkomst wegens overmacht in de voorwaarden bedoeld in artikel 34 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;</p> <p>d) voor de personen niet bedoeld in a) tot c), het bestaan van een staat van invaliditeit met tot gevolg de onmogelijkheid om hun beroep uit te oefenen, naar behoren vastgesteld door de bevoegde geneeskundige instantie;</p> <p>7° woonplaats : de hoofdverblijfplaats, in België, waar het slachtoffer in het bevolkingsregister staat ingeschreven;</p> <p>8° verblijfplaats : de plaats, in België of in het buitenland, waar het slachtoffer, dat geen woonplaats heeft in België of dat in dienst is in het buitenland, werkelijk verblijft.</p> | <p>a) voor de militair en de kandidaat-militair, naargelang het geval, de oppensioenstelling of de verbreking van zijn dienstneming of wederdienstneming wegens definitieve lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een beslissing van de militaire commissie voor geschiktheid en reform of de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform;</p> <p>b) voor het statutair burgerpersoneelslid bedoeld in artikel 3, § 1, de beslissing van vervroegde oppensioenstelling ten gevolge van de beslissing van de administratieve gezondheidsdienst verbonden aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid;</p> <p>c) voor het contractueel personeelslid bedoeld in artikel 3, § 1, het einde van de overeenkomst wegens overmacht in de voorwaarden bedoeld in artikel 34 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;</p> <p>d) voor de personen niet bedoeld in a) tot c), het bestaan van een staat van invaliditeit met tot gevolg de onmogelijkheid om hun beroep uit te oefenen, naar behoren vastgesteld door de bevoegde geneeskundige instantie;</p> <p>7° woonplaats : de hoofdverblijfplaats, in België, waar het slachtoffer in het bevolkingsregister staat ingeschreven;</p> <p>8° verblijfplaats : de plaats, in België of in het buitenland, waar het slachtoffer, dat geen woonplaats heeft in België of dat in dienst is in het buitenland, werkelijk verblijft.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Art. 3

§ 1. Een vergoeding wordt toegekend door de Minister van Landsverdediging, volgens de bij deze wet vastgestelde bedragen en voorwaarden, aan de volgende personen die, in vredetijd, het slachtoffer zijn van een ongeval overkomen of een ziekte opgelopen gedurende een operatie of een opdracht bedoeld in artikel 4, met het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid tot gevolg:

- 1° de militairen en kandidaat-militairen;
- 2° de burgerlijke personeelsleden van het Ministerie van Landsverdediging;
- 3° de Minister van Landverdediging en de leden van zijn kabinet;
- 4° de leden van de federale overheidsdiensten, met inbegrip van de leden van de Rechterlijke Orde en de leden van de federale politie;
- 5° de personeelsleden van de parastatalen van het Ministerie van Landsverdediging.

## Art. 3

§ 1. Een vergoeding wordt toegekend door de Minister van Landsverdediging, volgens de bij deze wet vastgestelde bedragen en voorwaarden, aan de volgende personen die, in vredetijd, het slachtoffer zijn van een ongeval overkomen of een ziekte opgelopen gedurende een operatie, *een opdracht of een oefening bedoeld in artikel 4*, met het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid tot gevolg:

- 1° de militairen en kandidaat-militairen;
- 2° de burgerlijke personeelsleden van het Ministerie van Landsverdediging;
- 3° de Minister van Landverdediging en de leden van zijn kabinet;
- 4° de leden van de federale overheidsdiensten, met inbegrip van de leden van de Rechterlijke Orde en de leden van de federale politie;
- 5° de personeelsleden van de parastatalen van het Ministerie van Landsverdediging.

De militairen worden verplichtend aan een geneeskundig onderzoek onderworpen vóór de zending in opdracht, wat toelaat de gezondheidstoestand van het slachtoffer vóór het vertrek te kennen.

Wanneer het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid te wijten zijn aan een ziekte wordt het recht op de vergoeding uitgesloten indien de personen bedoeld in het eerste lid, 2° tot 5°, zich, vóór het vertrek, niet hebben onderworpen aan een geneeskundig onderzoek dat door de Minister van Landsverdediging georganiseerd wordt.

§ 2. In geval van overlijden van het slachtoffer is de vergoeding aan zijn rechthebbenden verschuldigd, overeenkomstig artikel 7.

#### Art. 4

Het ongeval moet overkomen zijn, of de ziekte moet opgelopen zijn, tijdens de deelname aan:

- 1° hetzij een operatie in een van de volgende vormen van operationele inzet:
  - a) waarnemingsinzet;
  - b) beschermingsinzet;
  - c) passieve gewapende inzet;
  - d) actieve gewapende inzet;
  - e) de deelname aan een operatie buiten de inzetzone;
  - f) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van operationele inzet;
- 2° hetzij een opdracht in één van de volgende vormen van hulpverlening:
  - a) de nationale hulpverlening;
  - b) de internationale hulpverlening;
  - c) de deelname aan hulpverlening buiten de inzetzone;
  - d) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van hulpverlening;
- 3° hetzij een opdracht in één van de volgende vormen van militaire bijstand:
  - a) de actieve militaire bijstand;
  - b) de deelname aan militaire bijstand buiten de inzetzone;

De militairen worden verplichtend aan een geneeskundig onderzoek onderworpen vóór de zending in opdracht, wat toelaat de gezondheidstoestand van het slachtoffer vóór het vertrek te kennen.

Wanneer het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid te wijten zijn aan een ziekte wordt het recht op de vergoeding uitgesloten indien de personen bedoeld in het eerste lid, 2° tot 5°, zich, vóór het vertrek, niet hebben onderworpen aan een geneeskundig onderzoek dat door de Minister van Landsverdediging georganiseerd wordt.

*In afwijking van het tweede en het derde lid is het geneeskundig onderzoek geen uitsluitingsclausule voor het recht op de vergoeding in het kader van deelname aan een oefening of aan een opdracht zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 4° en 5° of wanneer er kan worden aangetoond dat de beperkte voorbereidingstijd vóór de operatie het niet toelaat zich te laten onderwerpen aan een geneeskundig onderzoek.*

§ 2. In geval van overlijden van het slachtoffer is de vergoeding aan zijn rechthebbenden verschuldigd, overeenkomstig artikel 7.

#### Art. 4

Het ongeval moet overkomen zijn, of de ziekte moet opgelopen zijn, tijdens de deelname aan:

- 1° hetzij een operatie in een van de volgende vormen van operationele inzet:
  - a) waarnemingsinzet;
  - b) beschermingsinzet;
  - c) passieve gewapende inzet;
  - d) actieve gewapende inzet;
  - e) de deelname aan een operatie buiten de inzetzone;
  - f) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van operationele inzet;
- 2° hetzij een opdracht in één van de volgende vormen van hulpverlening:
  - a) de nationale hulpverlening;
  - b) de internationale hulpverlening;
  - c) de deelname aan hulpverlening buiten de inzetzone;
  - d) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van hulpverlening;
- 3° hetzij een opdracht in één van de volgende vormen van militaire bijstand:
  - a) de actieve militaire bijstand;
  - b) de deelname aan militaire bijstand buiten de inzetzone;

- c) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van militaire bijstand.

- c) de transit van of naar, één van de voornoemde vormen van militaire bijstand;

4° *hetzij een oefening in de deelstand "in intensieve dienst";*

5° *hetzij een opdracht of een oefening als tijdelijk lid van een detachement dat deelneemt aan een opdracht of een oefening zonder zich in één van de gevallen bedoeld in 1° tot 4° te moeten bevinden.*

Worden bedoeld elk ongeval overkomen en elke ziekte opgelopen tijdens de uitvoering van elke activiteit in verband met de operatie of de opdracht, zonder tijdsbeperking of geografische beperking, vanaf de dag van het begin van de opdracht en tot de dag van het einde van de opdracht, met inbegrip van, naargelang het geval, de trajecten vanuit de woonplaats of de verblijfplaats en de trajecten om er naar terug te keren, ongeacht het aangewende vervoermiddel. Worden bedoeld onder activiteit in verband met de operatie of met de opdracht, zowel de operationele activiteiten in bevolen dienst als de logistieke en ontspanningsactiviteiten tijdens rust- of verlofperiodes.

*Worden bedoeld elk ongeval overkomen en elke ziekte opgelopen tijdens de uitvoering van elke activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, zonder tijdsbeperking of geografische beperking, vanaf de dag van het begin van de activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening en tot de dag van het einde van de activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, met inbegrip van, naargelang het geval, de trajecten vanuit de woonplaats of de verblijfplaats en de trajecten om er naar terug te keren, ongeacht het aangewende vervoermiddel. Worden bedoeld onder activiteit in verband met de operatie, de opdracht of de oefening, zowel de operationele activiteiten in bevolen dienst als de logistieke en ontspanningsactiviteiten tijdens rust- of verlofperiodes.*

Worden evenwel niet in aanmerking genomen, behalve in het kader van een zelfmoord of van een poging tot zelfmoord:

- 1° het ongeval of de ziekte toe te schrijven aan een zware fout of een opzettelijke daad van het slachtoffer;
- 2° de opzettelijke zelfverminking;
- 3° het ongeval of de ziekte veroorzaakt door het gebruik van alcohol of verdovende middelen door het slachtoffer, voor zover dat de verdovende middelen niet werden voorgeschreven door een geneesheer;
- 4° het ongeval of de ziekte met als onmiddellijke en rechtstreekse oorzaak een opzettelijke misdaad of een opzettelijk wanbedrijf waarvan het slachtoffer dader of mededader is en waarvan hij de gevolgen heeft kunnen voorzien.

#### Art. 10

Het oorzakelijk verband tussen het ongeval of de ziekte en het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid kan voor het voordeel van deze wet niet meer worden ingeroepen als het overlijden zich voordoet of de schade verschijnt na verloop van tien jaar te rekenen vanaf de dag waarop het ongeval zich heeft voorgedaan of de ziekte werd opgelopen. Indien deze dag niet kan bepaald worden, begint de periode van tien jaar op de dag volgend op de dag van het einde van de opdracht.

Bovendien moet de procedure die tot de erkenning van de permanente lichamelijke ongeschiktheid leidt, gedurende de periode van tien jaar bedoeld in het eerste lid worden ingeleid.

#### Art. 12

Worden evenwel niet in aanmerking genomen, behalve in het kader van een zelfmoord of van een poging tot zelfmoord:

- 1° het ongeval of de ziekte toe te schrijven aan een zware fout of een opzettelijke daad van het slachtoffer;
- 2° de opzettelijke zelfverminking;
- 3° het ongeval of de ziekte veroorzaakt door het gebruik van alcohol of verdovende middelen door het slachtoffer, voor zover dat de verdovende middelen niet werden voorgeschreven door een geneesheer;
- 4° het ongeval of de ziekte met als onmiddellijke en rechtstreekse oorzaak een opzettelijke misdaad of een opzettelijk wanbedrijf waarvan het slachtoffer dader of mededader is en waarvan hij de gevolgen heeft kunnen voorzien.

#### Art. 10

Het oorzakelijk verband tussen het ongeval of de ziekte en het overlijden of de permanente lichamelijke ongeschiktheid kan voor het voordeel van deze wet niet meer worden ingeroepen als het overlijden zich voordoet of de schade verschijnt na verloop van tien jaar te rekenen vanaf de dag waarop het ongeval zich heeft voorgedaan of de ziekte werd opgelopen. Indien deze dag niet kan bepaald worden, begint de periode van tien jaar op de dag volgend op de dag van het einde van *de operatie, de opdracht of de oefening.*

Bovendien moet de procedure die tot de erkenning van de permanente lichamelijke ongeschiktheid leidt, gedurende de periode van tien jaar bedoeld in het eerste lid worden ingeleid.

#### Art. 12

§ 1. De Minister van Landsverdediging beslist over de toekenning van de vergoeding op advies van de directeur-generaal human resources en van de directeur-generaal juridische steun en bemiddeling.

§ 2. De directeur-generaal human resources brengt een gemotiveerd advies uit over de gegrondheid van de vraag tot toekenning van de vergoeding.

Hij kan alle nuttige onderzoeken doen uitvoeren.

Hij kan de militaire commissie voor geschiktheid en reform of de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform opdragen medische onderzoeken uit te voeren of te gelasten. Hij kan andere deskundigen aanstellen en getuigen horen.

Het resultaat van deze onderzoeksverrichtingen is uitsluitend bestemd voor het onderzoek van het verzoek en blijft gedekt door het beroepsgeheim.

§ 3. De directeur-generaal juridische steun en bemiddeling brengt een advies uit betreffende de naleving van de wet.

§ 1. De Minister van Landsverdediging beslist over de toekenning van de vergoeding op advies van de directeur-generaal human resources en van de directeur-generaal juridische steun (...).

§ 2. De directeur-generaal human resources brengt een gemotiveerd advies uit over de gegrondheid van de vraag tot toekenning van de vergoeding.

Hij kan alle nuttige onderzoeken doen uitvoeren.

Hij kan de militaire commissie voor geschiktheid en reform of de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform opdragen medische onderzoeken uit te voeren of te gelasten. Hij kan andere deskundigen aanstellen en getuigen horen.

Het resultaat van deze onderzoeksverrichtingen is uitsluitend bestemd voor het onderzoek van het verzoek en blijft gedekt door het beroepsgeheim.

§ 3. De directeur-generaal juridische steun (...) brengt een advies uit betreffende de naleving van de wet.